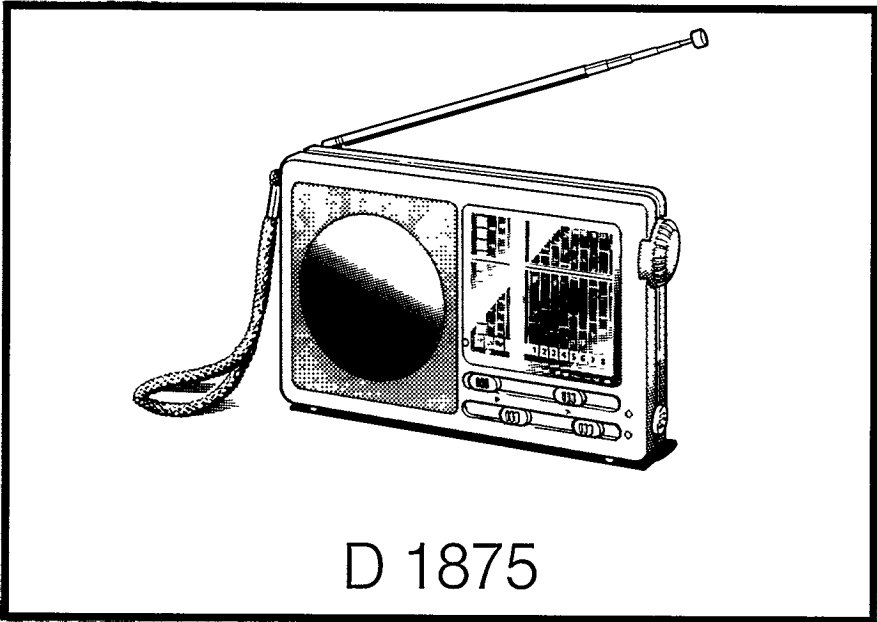




CONSUMER ELECTRONICS

PHILIPS



D 1875



GE

Portable radio

F

Radio portatif

D

Kofferradio

NL

Draagbare radio

E

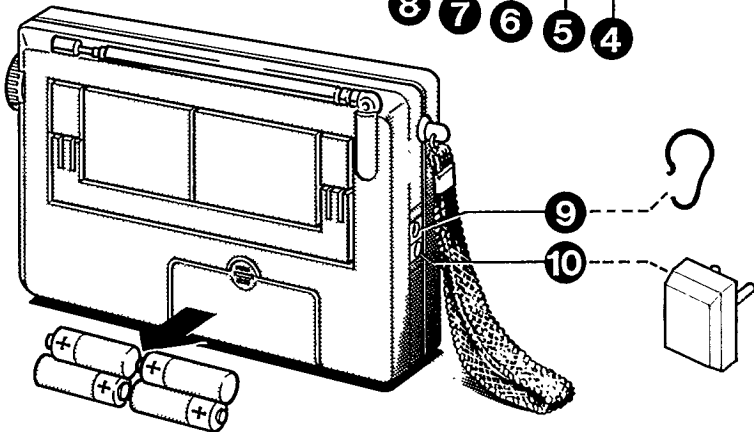
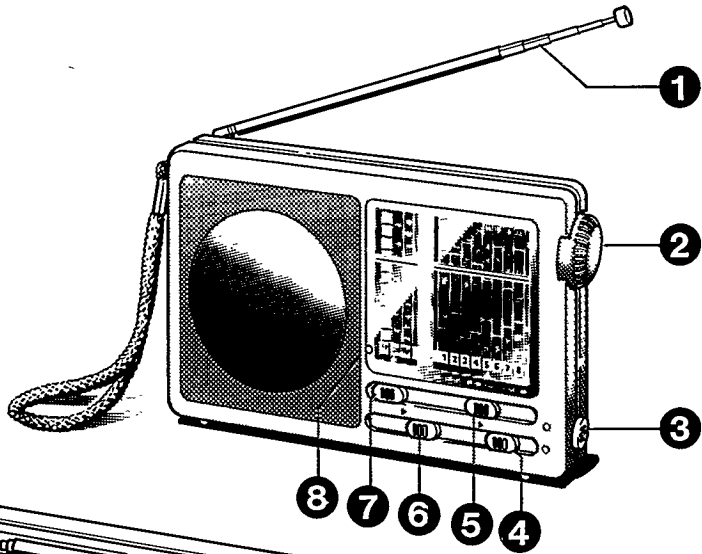
Radio portátil

I

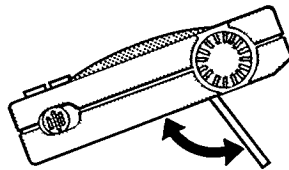
Radio portabile

S

Portabel radio



4 x 1.5V R6, UM-3, AA



English

GB

SUPPLY

Batteries

● Open the battery compartment and insert as indicated four batteries, type R6, UM3 or AA-cells.

● Remove the batteries if exhausted or if they will not be used again for a long period.

The battery supply is switched off when the set is connected to the mains.

Mains adapter

● Connect a mains adapter to the 6 V DC socket ⑩. The adapter must supply 6 V DC.

● To disconnect the set from the mains completely, withdraw the mains plug from the wall socket.

The type plate is on the base of the set.

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

RADIO RECEPTION.

● Set the POWER selector ③ to ON.

● Adjust the sound with the controls VOLUME ④ and TONE ⑥. You may connect an earphone with 3.5 mm plug to socket ⑨. The loudspeakers are then muted.

● Select the wave range using BANDS selector ⑦ (+ ⑤ for Short Wave).

● Tune to a radio station using TUNING knob ②. The tuning indicator ⑧ will light up at correct tuning.

– For FM, pull out the telescopic aerial ①. To improve FM-reception, incline and turn the aerial.

– For AM/MW and LW (Medium and Long Wave), the set is provided with a built-in aerial which can be directed by turning the whole set.

– For Short Wave (SW), the telescopic aerial must be pulled out and placed in the vertical position.

Français

F

ALIMENTATION

Piles

● Ouvrir le compartiment à piles et introduire quatre piles, type R6, UM3 ou AA, selon le croquis.

● Enlever les piles dès qu'elles sont usées ou si elles ne serviront pas pendant une longue période.

L'alimentation par piles est coupée quand l'appareil est branché sur le secteur.

Adaptateur secteur

● Brancher la fiche d'un adaptateur secteur sur la prise 6 V DC ⑩. L'adaptateur doit fournir 6 V DC.

● Pour séparer complètement l'appareil du secteur, il faut retirer la fiche de la prise murale.

La plaque signalétique se trouve sous l'appareil.

Cet appareil est conforme aux prescriptions de la Communauté Européenne relatives à la limitation des perturbations radioélectriques.

RÉCEPTION RADIO

● Placer le sélecteur POWER ③ sur ON.

● Ajuster le son avec les réglages VOLUME ④ et TONE ⑥. Sur la prise ⑨ on peut brancher un écouteur avec fiche 3,5 mm. Les haut-parleurs sont alors débranchés.

● Choisir la gamme d'ondes à l'aide du sélecteur BANDS ⑦ (+ ⑤ pour ondes courtes).

● Rechercher l'émetteur avec le bouton TUNING ②. L'indicateur ⑧ s'allume lorsque l'appareil est réglé correctement.

– Pour la FM, sortir l'antenne télescopique ①, puis l'incliner et l'orienter convenablement.

– Pour les petites ondes (PO-AM/MW) et les grandes ondes (GO-LW), l'appareil est équipé d'une antenne incorporé. Orienter l'ensemble de l'appareil.

Pour les ondes courtes (OC ou SW), sortir l'antenne télescopique et la placer en position verticale.

Nederlands

NL

STROOMVOORZIENING

Batterijen

● Open het batterijvak en zet zoals aangegeven vier batterijen in, type R6, UM3 of AA.

● Verwijder de batterijen als zij leeg zijn of lange tijd niet gebruikt zullen worden.

De batterijen wordt uitgeschakeld zodra het apparaat op het lichtnet wordt aangesloten.

Netvoedings-adapter

● Steek de steker van een netvoedings-adapter in bus 6 V DC ⑩. De adapter moet 6 V gelijkstroom leveren.

● Trek de netsteker uit het stopcontact als u de netvoeding helemaal wilt uitschakelen.

Het typeplaatje zit onderop het apparaat.

Dit apparaat voldoet aan de radiostoringseisen van de Europese Gemeenschap.

RADIO-ONTVANGST

● Zet de POWER-schakelaar ③ op ON.

● Stel het geluid in met de regelaars VOLUME ④ en TONE ⑥. U kunt een oortelefoon met 3,5 mm steker aansluiten op ⑨. Hierdoor worden de luidsprekers uitgeschakeld.

● Kies het golfgebied met de BANDS-schakelaar ⑦ (+ ⑤ voor kortegolf).

● Stem af op de zender met TUNING knop ②. Als goed is afgestemd op een zender dan gaat de indicator ⑧ branden.

– Voor FM trekt u de telescoop-antenne ① helemaal uit. Ter verbetering van de ontvangst kunt u de antenne neerklappen en verdraaien.

– Voor middengolf (AM/MW) en langegolf (LW) beschikt het apparaat over een ingebouwde antenne. U kunt de antenne richten door het hele apparaat te draaien.

– Voor kortegolf (SW) trekt u de telescoop-antenne uit en zet hem verticaal.